

32003D0779

L 285/38

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

1.11.2003

**ODLOČBA KOMISIJE****z dne 31. oktobra 2003****o določitvi zahtev v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in veterinarskih spričeval za uvoz živalskih črev iz tretjih držav**

(notificirano pod dokumentarno številko K(2003) 3988)

**(Besedilo velja za EGP)**

(2003/779/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/118/EGS z dne 17. decembra 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenega varstva za trgovino in uvoz v Skupnost proizvodov, za katere ne veljajo omenjene zahteve, določene v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A (I) k Direktivi 89/662/EGS in, glede patogenov, k Direktivi 90/425/EGS <sup>(1)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 2003/721/ES <sup>(2)</sup>, in zlasti člena 10(2)(a) in (c) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Odločba Komisije 94/187/ES z dne 18. marca 1994 o zahtevah zdravstvenega varstva živali in veterinarskih spričevalih za uvoz živalskih črev iz tretjih držav <sup>(3)</sup> se je večkrat znatno spremenila <sup>(4)</sup>. Zaradi jasnosti in racionalnosti je treba navedeno Odločbo kodificirati.
- (2) Priloga I(2) k Direktivi 92/118/EGS dopušča uvoz živalskih črev, ki so bila obdelana po predpisanem postopku, iz katere koli tretje države.
- (3) Določiti se morajo pogoji v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in veterinarska spričevala, da se zagotovi izvajanje predpisanega postopka obdelave črev.
- (4) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

**Člen 1**

Države članice dovolijo uvoz živalskih črev iz katere koli tretje države, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo, kakor je določeno v Prilogi I, ki obsega en list in se izpolni v najmanj enem uradnem jeziku države članice, ki izvaja nadzor nad uvozom.

**Člen 2**

Odločba 94/187/ES se razveljavi.

Sklicevanje na razveljavljeno Odločbo se razume kot sklicevanje na to odločbo in se bere v skladu s tabelo ujemanja iz Priloge III.

**Člen 3**

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 31. oktobra 2003

Za Komisijo  
David BYRNE  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 62, 15.3.1993, str. 49.

<sup>(2)</sup> UL L 260, 11.10.2003, str. 21.

<sup>(3)</sup> UL L 89, 6.4.1994, str. 18.

<sup>(4)</sup> Glej Prilogo II k tej odločbi.

## PRILOGA I

**VETERINARSKO SPRIČEVALO**  
**za živalska čreva, namenjena za odpremo v Evropsko skupnost**

Opomba uvozniku: *To spričevalo je namenjeno samo za veterinarsko uporabo in mora spremljati pošiljko vse do mejne kontrolne točke.*

Namembna država: .....

Referenčna številka veterinarskega spričevala: .....

Država izvoznica: .....

Odgovorno ministrstvo: .....

Oddelek za izdajanje spričeval: .....

**I. Identifikacija črev**

Čreva .....  
(vrsta živali)

Vrsta pakiranja: .....

Število zavojev: .....

Neto teža: .....

**II. Izvor črev**

Naslov(-i) in kontrolna(-e) veterinarska(-e) številka(-e) odobrenega(-ih) obrata(-ov): .....

.....

.....

**III. Namembni kraj črev**

Čreva bodo poslana iz .....  
(kraj nalaganja)

v .....  
(namembna država in kraj)

z naslednjim prevoznim sredstvom: .....

Številka zaščitne oznake <sup>(1)</sup>: .....

Ime in naslov pošiljatelja: .....

.....

Ime in naslov prejemnika: .....

.....

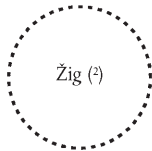
<sup>(1)</sup> Neobvezno.

**IV. Potrdilo**

Spodaj podpisani uradni veterinar za zgoraj navedena čreva potrjuje, da:

- (a) prihajajo iz obratov, ki jih je odobril pristojni organ;
- (b) so očiščena, ostrgana in
  - soljena <sup>(1)</sup> z NaCl 30 dni;  
ali
  - beljena <sup>(1)</sup>;  
ali
  - sušena po čiščenju in strganju <sup>(1)</sup>;
- (c) so bili zanje opravljeni vsi varnostni ukrepi za preprečitev vnovične okužbe po obdelavi.

Potrjeno v ..... , .....  
(kraj) (datum)



.....  
(podpis uradnega veterinarja) <sup>(2)</sup>

.....  
(ime z velikimi tiskanimi črkami)

<sup>(1)</sup> Neustrezno črtaj.

<sup>(2)</sup> Barva podpisa in žiga mora biti drugačna od barve tiska.

## PRILOGA II

**Razveljavljene odločbe in njihove zaporedne spremembe**

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Odločba 94/187                 | (UL L 89, 6.4.1994, str. 18)   |
| Odločba 94/461/ES, samo člen 2 | (UL L 189, 23.7.1994, str. 88) |
| Odločba 94/775/ES, samo člen 2 | (UL L 310, 3.12.1994, str. 77) |
| Odločba 95/88/ES, samo člen 1  | (UL L 69, 29.3.1995, str. 45)  |
| Odločba 95/230/ES, samo člen 1 | (UL L 154, 5.7.1995, str. 19)  |
| Odločba 96/106/ES, samo člen 1 | (UL L 24, 31.1.1996, str. 34)  |

## PRILOGA III

**TABELA UJEMANJA**

| Odločba 94/187/ES | Ta odločba  |
|-------------------|-------------|
| Člen 1            | Člen 1      |
| –                 | Člen 2      |
| Člen 2            | –           |
| Člen 3            | Člen 3      |
| Priloga           | Priloga I   |
| –                 | Priloga II  |
| –                 | Priloga III |